



KUMSP0000LR1

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD		
SMLOUVA (DODATK)		
03240 poř. číslo	2014 rok	VHS zkr. odd.

SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

I. SMLOVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
zastoupen:

Mgr. Stanislavem Folwarcznym
náměstkem hejtmána kraje

IČ: 70890692
DIČ: CZ70890692
bankovní spojení: UniCredit Bank, a.s., č. ú. 1002520362/2700
(dále jen „poskytovatel“)

a

2. HOCKEY CLUB OCELÁŘI TŘINEC, a.s.

se sídlem: Frýdecká 850, 739 61 Třinec
zastoupen: Ing. Markem Chmiele, předsedou představenstva
Janem Peterkem, místopředsedou představenstva
IČO: 25841599
DIČ: CZ25841599
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. ú. 27-4632160297/0100
zapsána v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 2195
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu „**Podpora vrcholového sportu v Moravskoslezském kraji pro rok 2017**“ (dále jen „Dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodla rada kraje svým usnesením č. 8/613 ze dne 28. 2. 2017.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci neinvestiční dotaci **ve výši 4 000 000 Kč** (slovy čtyřmilionykorun českých) účelově určenou k úhradě uznatelných nákladů projektu „**Podpora nákladů na provoz žákovských a mládežnických družstev klubu HC OCELÁŘI TŘINEC**“ (dále jen „projekt“) vymezených v čl. VI této smlouvy.
2. Účelem poskytnutí dotace je podpora realizace projektu příjemcem za podmínek stanovených v této smlouvě.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na projekt převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou **ve výši 4 000 000 Kč** (slovy čtyřmilionykorun českých) **ve lhůtě do 20 dnů** ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
 - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
 - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a pouze k úhradě uznatelných nákladů vymezených v čl. VI této smlouvy,
 - c) **dodržet** nákladový rozpočet pro daný sport, který tvoří **přílohu č. 1** této smlouvy a je její nedílnou součástí. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:
 - bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného nákladu a změny nebudou mít vliv na stanovené účelové určení,
 - d) vzájemnými finančními úpravami jednotlivých nákladových druhů navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v nákladovém rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za předpokladu, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a provedené změny nebudou mít vliv na účelové určení; na snižování uznatelných nákladů v jednotlivých nákladových druzích se omezení nevztahuje. vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) v případě, že realizaci projektu nezačíná nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, **do 7 kalendářních dnů** ohlásit tuto skutečnost administrátorovi písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - f) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt, **vyjma mládežnického družstva příjemce: HC OCELÁŘI TŘINEC mládež, z.s., sídlo: Frýdecká 850, 739 61 Třinec, IČO: 06030491**. Použití **poskytnuté dotace** tímto subjektem je pro účely této smlouvy považováno za **použití dotace příjemcem**.
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy. Dílčí činnosti v rámci projektu mohou být realizovány subjekty uvedenými v odst. 2 písm. f) tohoto článku smlouvy,

- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději **do 31. 12. 2017**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) **označit originály všech účetních dokladů** vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci **„Financováno z rozpočtu MSK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč**,
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., **nejpozději do 20. 1. 2018**. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu krajského úřadu,
- h) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu dle písm. g) tohoto odstavce smlouvy na předepsaných formulářích, úplné a bezchybné, včetně
 - závěrečné zprávy jako slovního popisu realizace projektu s uvedením jeho výstupů a celkového zhodnocení,
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování,
- i) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v sídle subjektu uvedeného v čl. V odst. 2 písm. f) této smlouvy, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- k) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1733806109**,
- l) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt s výjimkou subjektu uvedeného v odst. 2 písm. f) tohoto článku smlouvy,
- m) po dobu 3 let od ukončení realizace projektu nezcižit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy a zajistit, že dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy nezciží subjekt uvedený v čl. V odst. 2 písm. f) této smlouvy,
- n) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- o) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Stejná povinnost platí i v případě přeměny nebo zrušení s likvidací subjektu uvedeného v čl. V odst. 2 písm. f) této smlouvy.
- p) dodržovat podmínky povinné publicity stanovené v čl. VII této smlouvy.

4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. g), h), k), n), o) a p) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. g) po stanovené lhůtě:
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| do 7 kalendářních dnů | 5 % poskytnuté dotace, |
| od 8 do 30 kalendářních dnů | 10 % poskytnuté dotace, |
| od 31 do 50 kalendářních dnů | 20 % poskytnuté dotace, |
- b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. h) spočívající ve formálních nedostacích závěrečného vyúčtování 10 % poskytnuté dotace,
- c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. k) 5 % poskytnuté dotace,
- d) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 2 % poskytnuté dotace,
- e) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. o) 10 % poskytnuté dotace,
- f) Porušení každé podmínky, na niž se odkazuje v odst. 3 písm. p) 5 % poskytnuté dotace.

VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

- „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - vznikl a byl příjemcem nebo subjektem uvedeným v čl. V odst. 2 písm. f) této smlouvy uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017** (pro osobní náklady a náklady na energie platí termín úhrady stanovený v čl. VII odst. 2 Dotačního programu),
 - byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Dotačního programu,
 - vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a
 - je uveden v nákladovém rozpočtu projektu, který je přílohou č. 1 této smlouvy.
- Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
- Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. POVINNÁ PUBLICITA

- Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel je oprávněn zveřejnit jeho název, sídlo, účel poskytnuté dotace a výši poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Moravskoslezského kraje pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky užití loga jsou uvedeny v Manuálu jednotného vizuálního stylu Moravskoslezského kraje, který je dostupný na webových stránkách: http://www.msk.cz/assets/publikace/manual_msk_2014_zkracena_verze.pdf
- Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace projektu bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Moravskoslezský kraj, a to v tomto rozsahu:
 - na svých webových stránkách, jsou-li zřízeny, umístit logo Moravskoslezského kraje buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
 - informovat veřejnost o poskytnutí dotace Moravskoslezským krajem na svých webových stránkách s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky konkrétního projektu, jsou-li tyto stránky zřízeny,
 - na všech pozvánkách, plakátech, poutacích, katalogích a podobných nosičích reklamy použít logo Moravskoslezského kraje,
 - instalovat v prostorách realizace projektu logo Moravskoslezského kraje,

- viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu a jsou určeny veřejnosti, a při všech formách propagace projektu logo Moravskoslezského kraje a skutečnost, že jde o aktivitu, která byla podpořena poskytovatelem,
 - zajistit fotodokumentaci projektu.
3. Příjemce dotace je povinen doložit způsob prezentace Moravskoslezského kraje (např. fotodokumentací, CD, DVD, případně na externím nosiči dat), a to jako povinnou součást závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu.
 4. **Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, jsou neuznatelnými náklady.**

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. Poskytovatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět:
 - a) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 2 této smlouvy, nepřesáhne-li výše neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků 50 % peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně, nebo
 - b) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 3 této smlouvy, jedná-li se o méně závažné porušení podmínky, za něž je v čl. V odst. 4 stanoven odvod procentem z poskytnuté dotace.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně. Vztahuje-li však se na tuto smlouvu povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nabývá účinnosti dnem uveřejnění dle tohoto zákona.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
9. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
10. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 4/340 ze dne 15. 6. 2017.

V Ostravě dne01..09. 2017

v *Třinci* dne *14.8.2017*



za poskytovatele

Mgr. Stanislav Folwarczny
na základě pověření
hejtmana kraje



za příjemce

Ing. Marek Chmiel, předseda představenstva
Jan Peterek, místopředseda představenstva



HOCKEY CLUB ⑦
OCELAŘI TŘINEC, s.r.o.
Frýdecká 850, Staré Město
739 61 TŘINEC
IČO: 25841599 • DIČ: CZ25841599



Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu/výdaje		Celkové plánované uznatelné náklady /výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele	
		Plánované uznatelné náklady/výdaje (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč) a	Požadovaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč) b	Příznaná výše dotace (v Kč) c	
1. Spotřebované nákupy celkem		760 000	760 000	760 000	
Druh	1.1 Spotřeba materiálu	760 000	760 000	760 000	
Položka	1.1.1 Hokejová výstroj, výzbroj	745 000	745 000	745 000	
Položka	1.1.2 Sportovní potřeby a pomůcky	15 000	15 000	15 000	
Položka	1.1.3				
Položka	1.1.4				
Položka	1.1.5				
Druh	1.2 Drobný dlouhodobý hmotný majetek	0	0	0	
Položka	1.2.1				
Položka	1.2.2				
Druh	1.3 Drobný dlouhodobý nehmotný majetek		0	0	
Položka	1.3.1				
Položka	1.3.2				
Druh	1.4 Spotřeba energie	0	0	0	
Položka	1.4.1				
Položka	1.4.2				
Položka	1.4.3				

Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu/výdaje		Celkové plánované uznatelné náklady / výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele	
		Přísuznané uznatelné náklady / výdaje (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	Přísuznaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	Přísuznaná výše dotace (v Kč)	
		a	b	c	
2. Služby celkem		2 670 000	2 670 000	2 670 000	
Druh	2.1 Oprava a udržování (položkově rozepsat)	0	0	0	
Položka	2.1.1				
Položka	2.1.2				
Položka	2.1.3				
Druh	2.2 Jiné výše neuvedené služby	2 670 000	2 670 000	2 670 000	
Položka	2.2.1 Pronájem sportovišť	1 100 000	1 100 000	1 100 000	
Položka	2.2.2 Přeprava na utkání	320 000	320 000	320 000	
Položka	2.2.3 Odměny trenérům	1 100 000	1 100 000	1 100 000	
Položka	2.2.4 Ubytování hráčů	150 000	150 000	150 000	
Položka	2.2.5				
Položka	2.2.6				
Položka	2.2.7				
Položka	2.2.8				
Položka	2.2.9				
Položka	2.2.10				

Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu / výdaje		Celkové plánované náklady / výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele
		Plánované uznatelné náklady/výdaje (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	Požadovaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	
		a	b	c
3. Osobní náklady celkem		570 000	570 000	570 000
Druh	3.1 Osobní náklady	570 000	570 000	570 000
Položka	3.1.1 Osobní náklady	570 000	570 000	570 000
Položka	3.1.2			
Položka	3.1.3			
4. Jiné výše nespecifikované náklady		0	0	0
Položka	4.1.1			
Položka	4.1.2			
Položka	4.1.3			
Položka	4.1.4			
Položka	4.1.5			
Položka	4.1.6			
Položka	4.1.7			
Položka	4.1.8			
Položka	4.1.9			
NEINVESTIČNÍ NÁKLADY/VÝDAJE CELKEM:		4 000 000	4 000 000	4 000 000